

**ESCUELAS PUBLICAS DE VALLEY VIEW – DISTRITO COMUNITARIO UNIDAD 365U**

**CERTIFICACIÓN DE VOLUNTARIOS EN RELACIÓN A  
CARGOS PENALES Y/O CONVICIONES**

**Nombre del Voluntario:** \_\_\_\_\_ **Escuela:** \_\_\_\_\_

Soy un miembro de la comunidad del Distrito Escolar Valley View y deseo ser voluntario en una o más de las escuelas de este Distrito Escolar. Entiendo que el Distrito Escolar Valley View determinará cuando necesita voluntarios y que las oportunidades para ser voluntario serán asignadas basándose en el orden de registro y según sea necesario. También entiendo que no es mi derecho a ser voluntario y que el Distrito Escolar Valley View puede imponer restricciones razonables en las circunstancias en las cuales se me permita ser voluntario dentro de las escuelas.

Con mi firma, yo certifico que no he sido condenado/a, en Illinois o en cualquier otra jurisdicción, de cualquiera de los siguientes delitos:

- Delito de drogas ilegales;
- Delito Sexual;
- Asesinato o intento de asesinato;
- Cualquier convicción que me identifique en la Base de Datos de Delincuentes Violentos en contra de la Juventud; y
- Cualquier otra condena por delito grave en los últimos 7 años.

Además, con mi firma, certifico que actualmente no tengo cargos criminales pendientes en mi contra, en Illinois o cualquier otro fuero, por cualquiera de los siguientes delitos:

- Delito de drogas ilegales;
- Delito Sexual;
- Asesinato o intento de asesinato;
- Cualquier convicción que me identifique en la Base de Datos de Delincuentes Violentos en contra de la Juventud; y
- Cualquier otra condena por delito grave en los últimos 7 años.

Si en el futuro se me acusa de uno de los delitos mencionados anteriormente notificaré inmediatamente al Distrito. Tenga en cuenta: que respondiendo afirmativamente sobre cargos pendientes no descalificará necesariamente a un voluntario de ayudar al Distrito Escolar Valley View. Sin embargo, el Distrito Escolar Valley View puede optar por realizar una investigación independiente en relación con los cargos pendientes de un posible voluntario.

Además, con mi firma a continuación, certifico que no he sido identificado/a por el Departamento de Illinois de Niños y Familias, o cualquier agencia similar federal, estatal o local en otra jurisdicción, como responsable del abuso físico o sexual de un menor de edad, independientemente de que dichos hallazgos resultaron en cargos criminales presentados en mi contra.

Además, con mi firma a continuación, reconozco que si elijo ser voluntario en el entorno escolar, el Distrito Escolar Valley View puede investigar para determinar si mi nombre aparece en cualquier base de datos de delincuentes. Estoy de acuerdo en cooperar plenamente con los funcionarios del Distrito Escolar Valley View si dicha investigación da lugar a alguna pregunta en cuanto a lo apropiado de mi papel como voluntario para trabajar con los estudiantes de Valley View, y como tal, estoy de acuerdo en honestamente contestar cualquier pregunta, proporcionar información apropiada, proporcionar una copia de una identificación emitida por el estado, y/o voluntariamente retirarme como un posible voluntario. Si los funcionarios del Distrito Escolar Valley View me indican que una revisión de antecedentes penales es necesaria para permitirme ser un voluntario, acepto personalmente pagar por esa revisión de antecedentes o eliminar mi nombre como posible voluntario. Yo entiendo que si me niego a completar este formulario, no se me permitirá ser voluntario en alguna de las escuelas de Valley View.

BAJO PENA DE LEY, certifico lo anterior con mi firma:

\_\_\_\_\_  
Nombre del Voluntario (escrito)

\_\_\_\_\_  
Fecha de Nacimiento

\_\_\_\_\_  
Firma del Voluntario

\_\_\_\_\_  
Fecha

# ESCUELAS PUBLICAS DE VALLEY VIEW – DISTRITO COMUNITARIO UNIDAD 365U

## EXPECTATIVAS Y RESPONSABILIDADES DEL VOLUNTARIO

Nombre del Voluntario: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_

Mientras sirviendo de voluntario con el Distrito Escolar Valley View 365U, me comprometo a seguir las expectativas indicadas a continuación y entiendo que él no cumplir con estas expectativas podría hacerme no elegible para seguir como voluntario.

- Obedecer y seguir todas las reglas de la escuela, incluyendo la de vestirse adecuadamente y actuar de una manera profesional.
- Firmar en la hoja de registro de la oficina principal la entrada y salida del edificio al visitar la escuela como voluntario.
- Silenciar el teléfono celular cuando de visita como voluntario.
- Permanecer en el área que se le asigno para apoyar a los estudiantes.
- Comunicarse con los estudiantes, el personal y los demás de una manera positiva y respetuosa. Evite el lenguaje que pudiera ser percibido como discriminatorio u ofensivo. Recuerde que los voluntarios son modelos de conducta para los estudiantes.
- Mantener confidencialidad. Está prohibido divulgar o discutir la información personal o académica de cualquier estudiante.
- Sea puntual y confiable, respete el horario pre-establecido. Si se presenta un conflicto imprevisto, contacte la escuela para informar al personal de su ausencia.
- Utilice solo el baño designado por el administrador/es del edificio. **Nunca** use los baños de los estudiantes o acompañe a un estudiante al baño.
- Nunca tome fotografías de los estudiantes.
- Nunca discipline o use fuerza física en un estudiante.
- Nunca participe en contacto físico inapropiado con un estudiante.
- Nunca contacte a los estudiantes fuera del entorno escolar.
- Informe al MAESTRO o DIRECTOR si el estudiante comparte cualquier información que cause una preocupación en cuanto a su seguridad o salud.

Al firmar este formulario, reconozco que he leído, entiendo y estoy comprometido a seguir las expectativas mencionadas anteriormente y las del documento del Distrito titulado "12 Recomendaciones para Trabajar con los Estudiantes". También asumo cualquier riesgo asociado al servir como voluntario en las actividades escolares, incluyendo, lesión o muerte, liberando al distrito de toda responsabilidad por omisiones, negligencia o cualquier otra falla no intencional. Estoy de acuerdo en indemnizar al Distrito Escolar Valley View 365U y sus empleados o voluntarios de los daños o lesiones personales resultantes de mi participación como voluntario.

\_\_\_\_\_  
Firma del Voluntario

\_\_\_\_\_  
Fecha

*Solo para uso del Personal Escolar*

### To be completed by School Personnel Only

PROOF OF IDENTIFICATION: Driver's License \_\_\_\_\_ State ID \_\_\_\_\_ Other (specify) \_\_\_\_\_

Raptor Completed (Circle one) Y / N

Volunteer Approved by Principal (circle one) Y / N

Comments:

## **ESCUELAS PUBLICAS DE VALLEY VIEW – DISTRITO COMUNITARIO 365U**

### **12 Recomendaciones para Trabajar con los Estudiantes**

- Llame a los estudiantes por su nombre en cada oportunidad.
- Utilice un tono respetuoso y controlado cuando hable con los estudiantes
- Acepte a los estudiantes como son. Esté preparado para aceptar sus diferencias de origen, valores, vocabulario y sus metas.
- Evite humillaciones.
- Observe muy de cerca las técnicas utilizadas por el profesor y trate de modelar esos métodos.
- Anime y afirme a los estudiantes, use comentarios positivos.
- Escúchelos, pero tenga cuidado de no darles consejos o hacerles promesas que usted no podrá cumplir.
- Concéntrese en el comportamiento esperado.
- Por favor no de regalos o materiales a los estudiantes, incluyendo alimentos, sin antes haber consultado con el maestro/a.
- Los apretones de manos y palmadas son considerados contacto físico apropiado.
- Nunca cuando este enojado, discipline o toque al estudiante. Si un estudiante no sigue las reglas o es irrespetuoso, refiéralo al maestro/a
- Mantenga un buen sentido del humor y SONRIA.